

# Handleiding Deluxe exact-75

## Technische Specificaties

- Gebruikstemperatuur: 10 ~ 40 °C
- Luchtvochtigheid: <75%
- Max. capaciteit: 20kg
- Min. capaciteit: 50g
- Weeg interval: 5g
- Voeding: 2 x AAA (LR03) batterijen
- Batterij bijna leeg waarschuwing: Lo
- Gewichtseenheid: kg, lb of oz
- Gaat automatisch uit na gebruik
- 150 cm zacht meetlint

## Functies Knoppen

- ON/TARE: Druk op deze knop om de weegschaal aan te zetten en het opstart proces te initiëren. Druk nogmaals om de weegschaal op "zero" te zetten. Druk deze knop 3 seconden in om de weegschaal uit te zetten.
- UNIT: Met deze knop kunt u de gewichtseenheid aanpassen. U kunt schakelen tussen kg en lb. De gewichtseenheid wordt aan de rechterkant van het scherm weergegeven. Druk lang op deze knop om de meeting vast te zetten (20 sec) of weer vrij te geven.

Het apparaat is gemaakt in isolatieklasse III.

Apparaat voldoet aan EU-richtlijnen:

- elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

Apparaat gemarkeerd met CE-markering op typeplaatje



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen bij het oud papier te storten. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## Gebruik

- Zorg ervoor dat de weegschaal op een platte, harde en stabiele ondergrond staat.
- Druk, na het plaatsen van de batterijen, op de "ON/OFF/TARE" knop op de weegschaal en wacht totdat "0.00" op het beeldscherm verschijnt.
- Druk op de "UNIT" knop om de gewenste gewichtseenheid (kg/lb/oz) te selecteren
- Leg de baby voorzichtig op de weegschaal, zorg ervoor dat de baby stil ligt in het midden van de weegschaal. Het gewicht van de baby zal verschijnen.
- Hou de ON/OFF/TARE knop 3 seconden ingedrukt om de weegschaal uit te schakelen.

## Waarschuwingen

- Stel de weegschaal niet bloot aan vocht.
- Laat de weegschaal niet vallen.
- Dompel de weegschaal niet onder in water.
- Stel de weegschaal niet bloot aan extreme hitte.
- Overbelast de weegschaal niet, hierdoor raakt de weegschaal permanent beschadigd.
- Laat geen gewicht op de weegschaal liggen als deze niet wordt gebruikt.
- Laat de baby nooit zonder toezicht op de weegschaal liggen.
- Plaats de weegschaal voor gebruik op een harde en vlakke ondergrond voor een goede en veilige meting.
- Vervang de batterijen meteen als het beeldscherm "Lo" aangeeft.
- Plaats de twee AAA-batterijen correct in de batterijhouder, zorg ervoor dat de plus- en minpolen correct zijn uitgelijnd en dat je het batterijklepje weer stevig sluit.
- Hou de weegschaal schoon om een normale werking te garanderen.
- Haal de batterijen uit de weegschaal als je deze, voor een langere periode, niet meer gebruikt.
- Plaats niet meer dan 20 kg op de weegschaal.



# User Manual Deluxe exact-75

---

## Technical Specifications

---

- Working temperature: 10 ~ 40 °C
- Working humidity: <75%
- Max. capacity: 20kg
- Min. capacity: 50g
- Graduation: 5g
- Power supply: 2 x AAA (LR03) batteries
- Low power indication: Lo
- Unit change: kg, lb or oz
- Turn off automatically after use
- 150 cm soft measuring tape

## Operation

---

- Make sure the scale is placed on a flat, hard and stable surface.
- After inserting the batteries, press the "ON/OFF/TARE" button on the scale and wait until "0.00" appears on the display.
- Press the "UNIT" button to select the desired unit of weight (kg/lb/oz).
- Carefully place the baby on the scale, making sure the baby lies still in the middle of the scale. The weight of the baby will appear.
- Press and hold the ON/OFF/TARE button for 3 seconds to turn the scale off.

## Keys' functions

---

- ON/TARE: Press to turn on the scale and initiate the startup process. Press again to set the scale to zero. Press for 3 seconds to turn the scale off.
- UNIT: Use this button to adjust the weight unit. You can toggle between kg, lb and oz. The weight unit is displayed on the right side of the screen. Long press this button to lock or release the measurement.

## Cautions

---

- Do not expose the scale to moisture.
- Do not drop the scale.
- Do not immerse the scale in water.
- Do not expose the scale to extreme heat.
- Do not overload the scale, this will permanently damage the scale.
- Do not leave weight on the scale when not in use.
- Never leave the baby unattended on the scales.
- Before use, place the scale on a hard and flat surface for a good and safe measurement.
- Replace the batteries immediately when the display shows "Lo".
- Insert the two AAA batteries correctly into the battery compartment, make sure the plus and minus poles are correctly aligned, and firmly close the battery cover again.
- Keep the scale clean to ensure normal operation.
- Remove the batteries from the scale when you do not use it for a longer period of time.
- Do not place more than 20 kg on the scale.

Device is made in class III of insulation.

Device is compliant with EU directives:

- electromagnetic compatibility (EMC)

Device marked CE mark on rating label



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may affect the environment. Do not dispose this appliance in the common waste bin.



# Mode d'emploi Deluxe exact-75

## Spécifications techniques

- Température de fonctionnement : 10 ~ 40 °C
- Taux d'humidité supporté : <75%
- Capacité max. : 20kg
- Capacité min. : 50g
- Graduation : 5g
- Alimentation : 2 x piles AAA (LR03)
- Indication de batterie faible : Lo
- Changement d'unité : kg, lb ou oz
- S'éteint automatiquement après utilisation
- Ruban de mesure souple de 150 cm

## Utilisation

- Assurez-vous que la balance se trouve sur une surface plane, dure et stable.
- Après avoir mis les piles en place, appuyez sur le bouton "ON/OFF/TARE" de la balance et attendez que "0.00" apparaisse à l'écran.
- Appuyez sur le bouton "UNIT" pour sélectionner l'unité de poids souhaitée (kg/lb/oz).
- Placez soigneusement le bébé sur la balance, en vous assurant qu'il se trouve toujours au milieu de la balance. Le poids du bébé apparaîtra.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF/TARE pendant 3 secondes pour éteindre la balance.

## Fonction des touches

- ON/TARE : Appuyez sur ce bouton pour allumer la balance et lancer le processus de démarrage. Appuyez à nouveau pour mettre la balance à "zéro". Appuyez sur ce bouton pendant 3 secondes pour éteindre la balance.
- UNITE : Utilisez ce bouton pour ajuster l'unité de poids. Vous pouvez passer du kg, lb au oz. L'unité de poids est affichée sur le côté droit de l'écran. Appuyez longuement sur ce bouton pour verrouiller ou libérer la mesure.

## Avertissements

- Ne pas exposer la balance à l'humidité.
- Ne pas faire tomber l'échelle.
- Ne pas immerger dans l'eau.
- Ne pas exposer la balance à une chaleur extrême.
- Ne surchargez pas la balance, cela l'endommagerait de façon permanente.
- Ne laissez aucun poids sur la balance lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Ne laissez jamais le bébé sans surveillance sur la balance.
- Avant de l'utiliser, placez la balance sur une surface dure et plane pour une mesure bonne et sûre .
- Remplacez les piles immédiatement lorsque l'écran affiche "Lo".
- Insérez correctement les deux piles AAA dans le compartiment à piles, en vous assurant que les pôles plus et moins sont correctement alignés et que vous refermez fermement le couvercle des piles.
- Gardez la balance propre pour assurer un fonctionnement normal.
- Retirez les piles de la balance si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période.
- Ne pas poser plus de 20 kg sur la balance.

La balance est un appareil de classe III d'isolation

L'appareil est conforme aux directives :

Compatibilité électromagnétique (CEM)

Produit marqué CE sur la plaquette signalétique.



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments

pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation

ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!



# Bedienungsanleitung Deluxe exact-75

---

## Technische Spezifikationen

---

- Betriebstemperatur: 10 ~ 40 0 C
- Luftfeuchtigkeit: <75%.
- Maximale Kapazität: 20kg
- Min. Fassungsvermögen: 50g
- Wägeintervall: 5g
- Stromversorgung: 2 x AAA (LR03)-Batterien
- Warnung bei niedrigem Batteriestand: Lo
- Gewichtseinheit: kg, lb oder oz
- Schaltet sich nach Gebrauch automatisch aus
- 150 cm weiches Massband

## Benutzung

---

- Stellen Sie sicher, dass die Waage auf einer flachen, harten und stabilen Oberfläche steht.
- Drücken Sie nach dem Einlegen der Batterien die Taste "ON/OFF/TARE" auf der Waage und warten Sie, bis "0.00" auf der Anzeige erscheint.
- Drücken Sie die Taste "EINHEIT", um die gewünschte Gewichtseinheit (kg/lb/oz) zu wählen.
- Legen Sie das Baby vorsichtig auf die Waage und achten Sie darauf, dass das Baby in der Mitte der Waage liegt. Das Gewicht des Babys wird angezeigt.
- Halten Sie die ON/OFF/TARE-Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Waage auszuschalten.

## Tastenfunktionen

---

- ON/TARE: Drücken Sie diese Taste, um die Waage einzuschalten und den Startvorgang einzuleiten. Erneut drücken, um die Skala auf "Null" zu setzen. Drücken Sie diese Taste 3 Sekunden lang, um die Waage auszuschalten.
- EINHEIT: Mit dieser Taste können Sie die Gewichtseinheit einstellen. Sie können zwischen kg und lb wechseln. Die Gewichtseinheit wird auf der rechten Seite des Bildschirms angezeigt. Drücken Sie diese Taste lange, um die Messung zu sperren oder freizugeben.

Das Gerät wurde in der Isolationsklasse III ausgeführt.  
Das Gerät entspricht den Anforderungen der Richtlinien:  
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)  
Das Produkt wurde mit der CE-Kennzeichnung auf dem  
Typenschild gekennzeichnet.



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## Warnhinweise

---

- Setzen Sie die Waage keiner Feuchtigkeit aus.
- Lassen Sie den Maßstab nicht fallen
- Tauchen Sie den Kesselstein nicht in Wasser ein.
- Setzen Sie die Waage keinen hohen Temperaturen aus.
- Überlasten Sie die Waage nicht, dies wird die Waage dauerhaft beschädigen.
- Lassen Sie kein Gewicht auf der Waage liegen, wenn sie nicht benutzt wird.
- Lassen Sie das Baby niemals unbeaufsichtigt auf der Waage liegen.
- Legen Sie die Waage vor der Verwendung auf eine harte und flache Oberfläche, um eine gute und sichere Messung zu gewährleisten.
- Tauschen Sie die Batterien sofort aus, wenn das Display "Lo" anzeigt.
- Legen Sie die beiden AAA-Batterien korrekt in das Batteriefach ein und achten Sie darauf, dass die Plus- und Minuspole korrekt ausgerichtet sind und dass Sie den Batteriefachdeckel wieder fest verschließen.
- Halten Sie die Waage sauber, um einen normalen Betrieb zu gewährleisten.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Waage heraus, wenn Sie diese für längere Zeit nicht benutzen werden.
- Legen Sie nicht mehr als 20 kg auf die Waage.

